

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 33 (1971)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die robuste und vielseitige Maschine  
 – zum Mulchen im Obst- und Weinbau  
 – Hacken von Schnittholz  
 – Zerschlagen von Getreide- und Mais-Stroh  
 Modelle von 0,85 m bis 4,00 m Arbeitsbreite



**PLUMETTAZ AG Maschinenfabrik 1880 BEX**

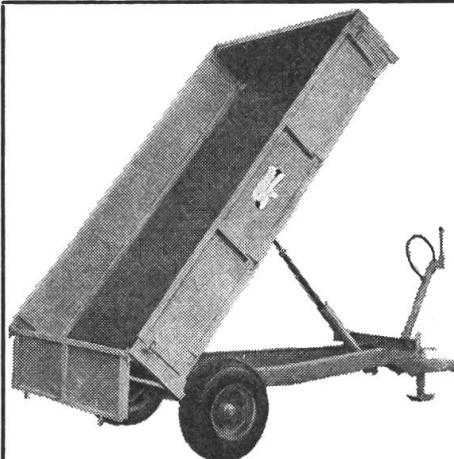
Vertrieb Ostschweiz:

**Telefon (025) 5 26 46**

Paul Stäheli, mech. Werkstatt, 9315 Neukirch-Egnach, Tel. (071) 66 12 49

**Sich erst informieren — dann mechanisieren!**

Die kantonale Maschinenberatungsstelle steht jedermann gerne zur Verfügung



## **WEEKS-Traktor-Kippanhänger**

von 3–7 t Tragkraft

Der unentbehrliche Anhänger für das ganze Jahr.  
 Spart Zeit, Arbeit und Geld.

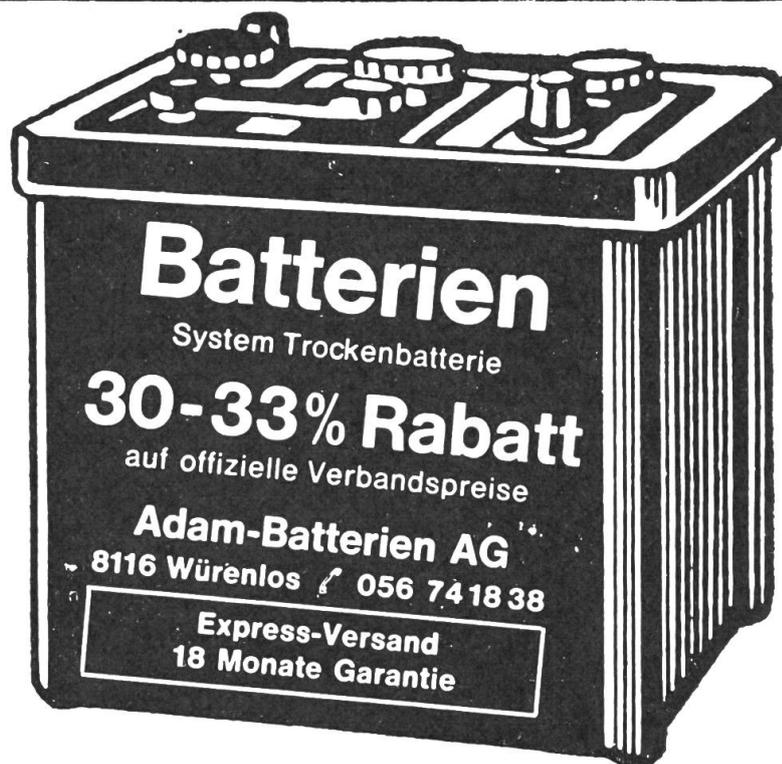
- robust
- vielseitig
- sehr preisgünstig

Verlangen Sie unverbindliche Offerte  
 von der Generalvertretung für die Schweiz:

**FRANZ FREI 8702 Zollikon / ZH**

Rothfluhstrasse 50

**Telefon (051) 65 41 92**



**Weitere Verkaufsstellen für Adam-Batterien**

<b>Bern</b>	Lorrainestr. 6a	Tel. 031/42 18 44
<b>Oberbuchsitzen</b>	Hauptstr. 105	Tel. 062/63 16 66
<b>Pratteln BL</b>	Hauptstr. 92	Tel. 061/81 11 21
<b>Würenlos</b>	Zürcherstr. 701	Tel. 056/74 18 38
<b>Wettingen</b>	Landstr. 166	Tel. 056/ 6 36 31
<b>Zürich-Altstetten</b>	Bachmattstr. 41	Tel. 01/62 65 88
<b>Unterkulm</b>	Unterdorf 135	Tel. 064/46 22 66
<b>Neftenbach ZH</b>	Tössallmendstr. 1	Tel. 052/31 21 91
<b>Baltenswil/Brütisellen</b>	Rest. Kreuzstr.	Tel. 051/93 62 13
<b>Eiken b. Bahnübergang</b>	Aral-Tankstelle	Tel. 064/61 10 91
<b>Basel</b>	Nauenstr. 63	Tel. 061/22 32 45

Schrift Nr. 3 des Schweizerischen Traktorverbandes

## **Unterhaltsarbeiten an landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen mit Diesel- und Vergaser-Motoren**

bearbeitet von Kursleiter Werner Bühler

Format 14,8 x 21,0 cm, 42 Seiten, über 40 Abbildungen, Sachwortverzeichnis und Pflegeplan.

**Preis Fr. 2.—**

Bestellen Sie am einfachsten gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) des Schweiz. Verbandes für Landtechnik, Brugg.